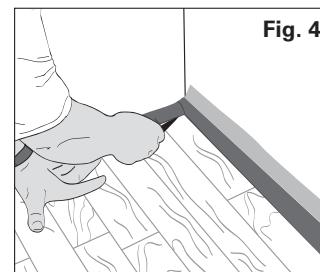
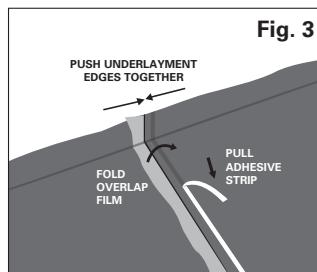
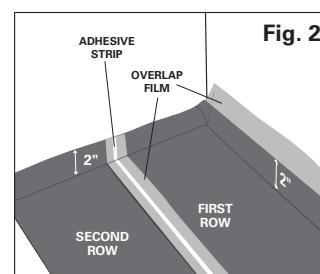
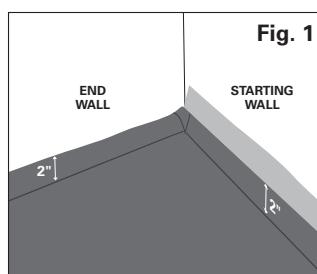


## Installation Instructions

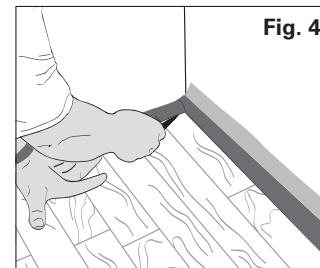
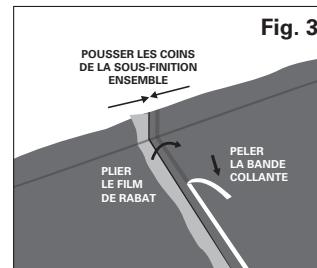
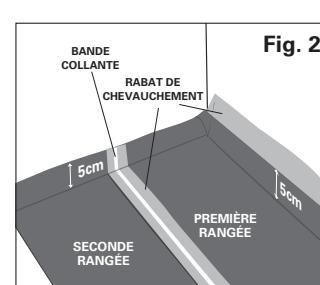
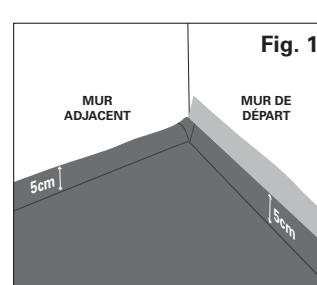
- Always follow the flooring manufacturers' installation instructions with respect to preparing and leveling the sub-floor. Make sure the sub-floor is level, clean and dry.
- Concrete must be dry with moisture emission rates that do not exceed 3 lbs/1,000 sq ft/24 hrs as measured by Anhydrous Calcium Chloride Test (ASTM-F-1869-98).
- Start in the corner of the room by rolling out the underlayment with the overlap flap and adhesive strip facing up. Put the overlap flap side of the underlayment against the wall, running it 2 inches up both the starting wall and both end walls (see Fig. 1). This 2 inch perimeter running up the wall provides a moisture-proof enclosure for the flooring.
- Lay a second row of underlayment alongside the first, (but the edges together but do not overlap them) with the overlap flap facing the first row. The overlap film will lie over the adhesive strip from the first row (see Fig. 2). Allow for the ends to wrap up the end walls to maintain the 2 inch perimeter of underlayment around the room.
- Fold back the overlap flap to expose the peel and stick adhesive strip. Remove the white protective cover from the adhesive strip (see Fig. 3), and lay the overlap flap across the first row of underlayment. Press into place. Repeat steps 4 and 5 row by row until the entire floor area is covered.
- After the flooring is installed, trim the excess underlayment back to the height of the finished floor. Do this prior to installing base or molding (see Fig. 4).



For questions please contact us at: 1-866-435-8665

## Étapes d'installation

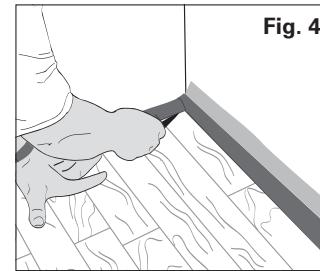
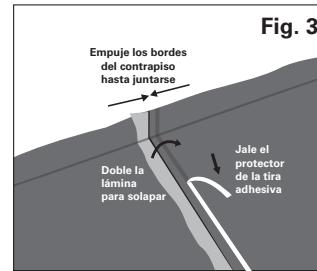
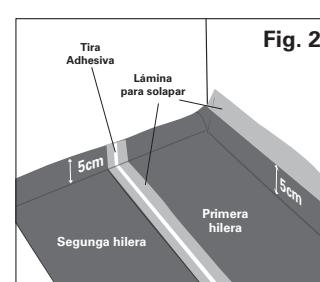
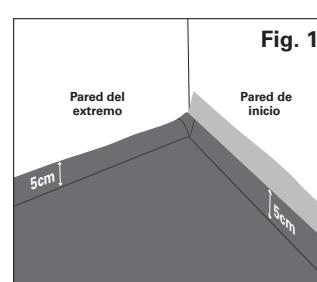
- Se conformer toujours aux instructions d'installation du fabricant en ce qui concerne la préparation et la mise à niveau du support. S'assurer que la sous-finition est à niveau, propre et sèche.
- Le béton doit être sec avec des taux d'émission d'humidité qui ne dépasse pas 1.3 kg/93 m<sup>2</sup> dans les 24 heures, de tel façon qui a été mesuré par le test de Chlorure de Calcium Anhydre (ASTM-F-1869-98).
- Commencer au coin de la chambre en déroulant la sous-finition avec le côté du rabat de chevauchement et de la bande collante tourné vers le haut. Placer le rabat de chevauchement contre le mur, et poser le en laissant 2 pouces (5cm) monter contre le mur de départ et le mur adjacent (voir la figure 1). Ce périmètre de 2 pouces (5 cm) fournit une clôture contre l'humidité pour le sol.
- Poser une seconde rangée de sous-finition le long de la première (en positionnant les bords l'un à côté de l'autre mais sans les chevaucher) avec le rabat de chevauchement tourné vers la 1ere rangée. Le film de rabat se pose au-dessus de la bande collante de la première rangée (voir la figure 2). Laisser les extrémités remonter le long du mur pour maintenir un périmètre de sous-finition 2 pouces (5 cm) tout au tour de la chambre.
- Plier le rabat de façon à exposer la bande collante pelable. Enlever la garniture protectrice blanche de la bande collante (voir la figure 3) et poser le rabat de chevauchement sur la première rangée de sous-finition. Presser la en place. Répéter les étapes 4 et 5 une rangée après l'autre jusqu'à ce que l'ensemble de la surface du sol ait été recouverte.
- Une fois le revêtement de sol installé, découper l'excédent de sous-finition à la hauteur du sol fini. Faire cela avant d'installer des plinthes ou des moulures (voir la figure N° 4).



Pour de plus amples renseignements veuillez nous contacter: 1-866-435-8665

## Instrucciones de instalación

- Siempre siga las instrucciones de instalación del fabricante del piso con respecto a la preparación y nivelación del subsuelo. Asegúrese que el subsuelo esté nivelado, limpio y seco.
- El concreto debe estar seco con rangos de emisión de vapor que no excedan a 1,4 kg/93 m<sup>2</sup>/ las 24 horas, tal como lo mide la prueba de cloruro de calcio anhidro (norma ASTM-F-1869-98).
- Comience desde una esquina del área de instalación desenrollando el contrapiso con lámina para solapar y la tira adhesiva mirando hacia arriba. Coloque el lado de la lámina para solapar del contrapiso contra la pared, dejándolo correr 5 cm hacia arriba en la pared de inicio y en ambas paredes de los extremos (vea la Figura 1). Estos 5 cm extra que corren hacia arriba de la pared en el perímetro del área, crean una protección contra la humedad para el piso.
- Coloque la segunda hilera de contrapiso a lo largo de la primera, (junte los bordes pero no coloque uno encima del otro) con el lado de lámina para solapar mirando hacia la primera hilera. La lámina para solapar quedará sobre la tira adhesiva de la primera hilera (ver la Figura 2). Permita que los extremos queden cubriendo hacia arriba de las paredes para así mantener el perímetro de 5 cm de contrapiso alrededor del área de instalación.
- Dobla hacia atrás la lámina para solapar para exponer la tira adhesiva con sistema pele y pegue. Remueva la tira de protección blanca que está sobre la tira adhesiva (ver la Figura 3) y coloque la lámina para solapar a través de la primera hilera de contrapiso. Presione para que quede en su lugar. Repita los pasos 4 y 5 para instalar hilera por hilera hasta que cubra toda el área del piso.
- Después de haber instalado el piso corte el exceso de contrapiso hasta que quede a ras con la altura del piso ya acabado. Realice esto antes de instalar las bases o las molduras (ver la Figura 4).



Para preguntas comuníquese con nosotros al: 1-866-435-8665